

FEU STOP/ARRIERE

REPLACEMENT D'AMPOULE

Déposer les deux vis fixant le feu arrière, puis déposer l'optique du feu arrière.

Remplacer l'ampoule par une nouvelle.
Reposer le caoutchouc d'étanchéité dans la rainure et fixer l'optique du feu arrière avec les vis.

- (1) **OPTIQUE**
- (2) **AMPOULE**
- (3) **VIS**

CLIGNOTANT (Modèle U)

REPLACEMENT D'AMPOULE

Déposer l'optique de clignotant en la tirant vers l'avant. Enfoncer l'ampoule dedans et la tourner vers la gauche pour pouvoir la retirer.
Remplacer l'ampoule par une nouvelle.
Reposer l'optique de clignotant en l'enfonçant.

- (1) **Optique de clignotant**
- (2) **Ampoule**

INSTRUMENTS

REPLACEMENT D'AMPOULE

Déposer la visière avant ou le boîtier du phare (16-8). Extraire la douille d'ampoule d'éclairage des instruments et sortir l'ampoule et la remplacer par une nouvelle.

- (1) **AMPOULE**

DEPOSE

Déposer le câble du compteur de vitesse.
Déposer les deux instruments de l'armature de fixation.

- (1) **CABLE DE COMPTEUR DE VITESSE**
- (2) **ECROUS**

BREMS- UND SCHLUSSLICHT

ERSETZEN DER BIRNE

Die beiden Befestigungsschrauben der Schlußleuchte entfernen und die Lichtscheibe der Schlußleuchte abnehmen.

Die Birne ersetzen.
Das Abdichtgummi in die Vertiefung einsetzen und die Lichtscheibe mit den Schrauben festziehen.

- (1) **STREUSCHEIBE**
- (2) **BIRNE**
- (3) **SCHRAUBEN**

BLINKLEUCHTE (nur bei Modell U)

ERSETZEN DER BIRNE

Die Lichtscheibe der Blinkleuchte nach vorne ziehen und abnehmen.
Zum Herausnehmen die Birne nach innen drücken und nach links drehen.
Eine neue Birne einsetzen.
Die Lichtscheibe der Blinkleuchte durch Hineindrücken wieder anbringen.

- (1) **Blinkleuchtenlichtscheibe**
- (2) **Birne**

INSTRUMENTE

ERSETZEN DER BIRNE

Die vordere Verkleidung oder das Scheinwerfergehäuse abnehmen (Seite 16-8).
Die Fassung der Instrumentenbeleuchtung herausziehen und die Birne durch eine neue ersetzen.

- (1) **BIRNE**

AUSBAUEN

Die Tachometerwelle lösen.
Die beiden Anzeigeeinstrumente von der Halterung abnehmen.

- (1) **TACHOMETERWELLE**
- (2) **MUTTERN**